

Domandes de mudaziun dl plann urbanistich communal: La junta de comun inviarà ia ala fin d'auri 2020 les proscimes pratices de mudaziuns dl plann urbanistich. Porchèl pól gní presenté domandes de mudaziun en forma digitala cina ai 15 d'auri 2020. Domandes nia completes ne podará nia gní azetades.

Por odèi co s'arjigné ca ales lites de comun de má dl 2020, inviëia i aconsiadus de comun da San Martin en dedolönesc, 4 de forá, dales 20.00, tl salf de comun düc chi da San Martin che ess interes da sté sön lista,

inviëia i aconsiadus da Lungiarü en jöbia, 6 de forá, dales 20.00 tl salf dles Uniuns "G. Costa" düc chi da Lungiarü che ess interes da sté sön lista.

Racoiüda de refodam da tosser (*ciarede plü avisa t'l'ultima plata*):

Dedolönesc/Mertesc ai 04/02: *San Martin, magazin stödafüch* - 9.00 -10.00
Lungiarü, magazin stödafüch - 10.15 -11.15

Le QUIZ pó gní dé jö cina incö, domënia, ai 2 de forá, tla lada apé de dljia.

Le Radio Sacra Famiglia che gestësc le radio dla cöra, präia do n contribut.
C/C posta: 11277399 o tla banca: IBAN: IT36L0585611603052573727028



I ti audun döt le bun a siur ploan, Klaus Sottsas, che complësc ai 3 de forá 55 agn; i ti dijun de cör dilan dl sorvisc ch'al fej por nostes ploanies y i orun perié che Chël Bel Dî ti dais inant forza y sanité, motivaziun y ligrëza te süa misciun da prou. *les Comunités da San Martin y Lungiarü*

SAN MARTIN

Bel dilan dles ofertes fates en recordanza dl defunt Sepl Flöss d'Arzó: da fam. Alfred Castlunger, Giovanni y Emma Castlunger Ties y Chi dla classa 1981.

Benedisciun de San Blaje por i mituns: en lönesc, ai 3 de forá, dales 14.15.

LUNGIARÜ

Al vëgn indö perié do le contribut por le mone che pó gní paié ite te colonia ciamó en chësta domënia, 2 de forá, do la gran mëssa. Le mone nes fej n gran sorvisc y é dagnora dan man da vigni funziun de dljia.

Sorvisc ai Jogn VB y Consëi Formaziun Badia, tëgn ai 19 de forá dales 17.30 tl Zënter dla jonëza y dla cultura SaJ.un a La lla na sëra de workshop y informaziun da cujiné por geniturs cun la dietologa Dr. Ivonne Daurü Malsiner. "Ci é pa na alimentaziun sana y co pói pa iö ti la pité a mi mituns?" Cost 15 €; prenotaziuns tl Sorvisc Jogn Val Badia 0474 523 070.

Este interessé/ada da lauré tl ciamp di seniors y/o de porsones cun handicap? Spo tol l'ocajun y scriete ite a öna de chëstes formaziuns:

Formaziun a tëmp plëgn da operadëssa sozio-assistenziala che vëgn tignida tambëgn a Porsenú, co a Balsan y a Maran. Formaziun a tëmp plëgn da operadëssa sozio-sanitara ince tignida a Porsenú, a Balsan y a Maran.

Iscriziuns dai 18 de jená ai 15 de forá pro la scora laurs soziai Hannah Arendt. Formaziun a mez tëmp da operadëssa sozio-assistenziala a Porsenú. Les leziuns de teoria vëgn tignides trëi iadi al'edema danmisdé.

An pó se scrí ite dai 25 agn insö dai 18 jená ai 13 merz tla scora laurs soziai Hannah Arendt. Info 0471 97 34 94 o <http://www.sozialberufe.berufsschule.it>.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur ploan Klaus Sottsas 344 15 54 055 - ksottsas@yahoo.de
siur curat Heinrich Perathoner 339 6574213 (colonia S.M. 0474 453003)
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194



02.02 – 09.02.20 nr. 10

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia dales 20.00

PRESENTAZIUN DL SIGNUR

Vangele do Lüca 2,22-40

Por i geniturs de Gejü el gnü le dé dla purificaziun scritta dant dala lege. Ai à condüt le möt a Ierusalem, por le dediché al Signur, sciöch'al stá scrit: Vigni möt prömnasciü dess gní dediché al Signur....

Simeon, n el iüst y devot che aspetâ la salvëza de Israel, â tut le möt te sü brac

y à laldè Idî cun les parores:

Sëgn lascia, oh Signur,

jì to fant en pêsc, sciöche t'as dit.

Deache mi edli à odü la salvëza

Ana che stö demeztrü tl tēmpl

y sorvî Idî dé y nôt jinan y perian,

s'â fat pormez, laldâ Idî, y ti cuntâ

dl möt a düc chi che aspetâ la salvëza.



La benedisciun dles ciandëres y la prozesciun te dljia - 40 dis do Nadé - nes recorda che Gejü é la löm dl monn.

Y spo baia le vangele de döes porsones, de Simeon y de Ana, che s'â orienté y concentré deplëgn sön Chël Bel Dî.

Insciö dedichëia la Dljia chësc Dé ala Vîta Consacrada.

I ponsun a dötä chë jënt, proi, conventuai y monies, che s'â dediché deplëgn tl tēmp passé y che se dedichëia ince incö al sorvisc de Dî por le règn dl cil.

Sciöche Simeon y Ana ói ince iö aspeté, confidan t'l'impormetüda de Dî, aspeté tla fede, tla oraziun y tl sorvisc al proscim, aspeté y ne perde nia la fidënza y la speranza, aspeté restan atënt y davert a ci che á da gní.

Forsc s'â Simeon y Ana imaginé l'avënt dl Messia y la salvëza atramënter, mo ai é stá bugn da se delibré da sües imaginaziuns y da se fá lëdi por incunté le Signur.

EDEMA LITURGICA	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
02.02.2020 PRESENTAZIUN DL SIGNUR <i>De dla vita consacrada y De dla sconanza dla vita</i>	9.00 Corona dla Uniun por + Sepl Flöss 9.30 Gran Mëssa por la comunité cun benedisciun dles ciandëres y benedisciun de San Blaje 2 ^a de sopoltöra de + Sepl Flöss	7.55 Corona por le def. Vinzenz Clara Benedisciun de S. Blaje 8.15 Gran Mëssa por la comunité cun benedisciun dles ciandëres en onur de Sant Ojöp Freinademetz
03.02.20 Lönesc <i>Blaje, Simeon y Ana</i>	14.15 Benedisciun de San Blaje por mitans y mituns	
04.02.20 Dedolönesc <i>Rabanus Maurus, Gilbert</i>	19.30 Mëssa 3 ^a de sopoltöra de + Sepl Flöss d'Arzó + + Alfred y Erica Videsott + siur Heinrich Videsott por les püres Animes	
05.02.20 Dedemesaledema <i>Injeun y Albuin, Agata</i>		7.30 Mëssa 2 ^a de sopolt. de + Vinzenz Clara de Casper + + Paul y Emma Mischi vis y def. dl Ustí Vedl
06.02.20 Jöbia <i>Paul Miki y comp., Dorotea</i>	7.30 Mëssa di scholars + Rosalia Graffonara + Maria Dapunt Erlacher de rengraziament dles grazies ciafades Corona por vocaziuns	
07.02.20 Pröm vëndres <i>Richard, Nivard</i>	14.00 inant: Provijiun ai amará 18.30 Adoraziun chîta y confesciuns 19.00 Mëssa en onur dl Cör de Gejú + + siur Angel Morlang y siur Merch Graffonara	7.00 Adoraziun y confesciuns 7.30 Mëssa + Albina Clara por les püres Animes dedô: Provijiun ai amará
08.02.20 Sabeda <i>Iarone Emiliani, Iosefina Bakhita</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia fam. Elmar y Astrid Clara + Sepl Flöss d'Arzó (dla Uniun) + Mariangel Tavella	20.00 Mëssa prefestia 3 ^a de sopolt. de + Vinzenz Clara de Casper + Giovanni Costa, Ustí Vedl fam. Planatscher
09.02.2020 5^a DOMËNIA - ANN A	9.00 Corona por vocaziuns 9.30 Gran Mëssa dla comunité <i>(siur Klaus)</i> dl ann + Giovanni Pescoller dl ann + Artur Conrater + Clara Frenner Zingerle (dl ann) + Giovanni Flöss (dl ann)	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité <i>(siur Klaus)</i> en onú de Santa Lizia



*Daurisse, oh portes, impuntassö,
daurisse, al vëgn adalerch le re!
Che é pa le re, gran y sterch insciö?
Al é le Signur plëgn de maiesté.*

*Daurisse, oh portes, al lominus,
daurisse al rai glorius dla löm!
Che é pa la löm che tlarësc nüsc trus?
Gejú él, che oj düc i trus adöm.*

*Daurisse, oh cörs, al Signur nosc Dî,
daurisse a chël che á ion la jënt!
Che á pa le tēmpl d'amur implí?
Gejú, gnü a sté cun nos döt le tēmp.*

*Sëgn lascia, Signur, ch'i variuns' tla pesc
do tüa parora che s'á implí
de fede, speranza, confort por tres,
de lalt y dilan a te, tö nosc Dî.*



**I periun do l'intenziun
dl Papa por le mëis de forá**

I periun che le scrai do aiüt de nostes
sorus y de nüsc fredesc, che é sön tru
da s'un sciampé y che toma tles mans
di traficanc de jënt, vëgnes aldí y ch'ai
vëgnes daidá.